

Zmluva č. 2014/885
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Slovenská republika
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO 16-108/2013 z 18.3.2013

Osoba oprávnená vo veciach technických, fakturačných a reklamácií:
Ing. Roman ČIERNIK
riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR –
dočasne preložený, alebo osoba ním poverená
tel.: 0960 311 540, email: roman.ciernik@mil.sk

prevzatia diela:
mjr. Ing. Ladislav Repka - XXXXXXXXXXXXX
tel.: 0960/390 510, email: igor.feriencik@mil.sk

IČO: 30845572
IČ DPH: 2020947698
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK50 8180 0000 0070 0017 1215
(ďalej len „objednávateľ“)

a

1.2. Poskytovateľ: MANIPUL s.r.o.
Letecká 11
831 01 Bratislava

Zastúpený: Mgr. Marián ANDRAŠČÍK
generálny riaditeľ, na základe plnomocenstva zo dňa 1. 2. 2014

Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických, fakturačných úkonov, preberania a reklamácií:
Ing. Vladimír Koláček
tel.: 0907707527, 0905640316 fax: 032/7445117

IČO: 31 426 921
IČ DPH: SK2020384212
Bankové spojenie: ČSOB a.s. Trenčín
Číslo účtu: SK75 0000 0000 0211 2024 03

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I Odd: Sro, vložka č. 86620/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť zabezpečiť pre objednávateľa vykonanie kontroly 2 kusov vrtúl AV-72 T, za účelom predĺženia ich medziopravného technického rezurzu (ďalej len „MTR“) o 2 roky a vystavenie revíznej správy aktu o predĺžení MTR).. Technické údaje vrtúl sú uvedené v Prílohe č.1 tejto zmluvy (ďalej len „služby“).
- 2.2 Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie služieb podľa tejto zmluvy prostredníctvom výrobcu vrtúl, alebo osoby oprávnenej týmto výrobcom vrtúl (ďalej len „vykonávateľ kontroly“).
- 2.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne vykonanie služieb podľa tejto zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Cena

- 3.1. Cena je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách a vyhlášky MF SR č. 88/1996 Z. z. o cenách špeciálnej techniky.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vykoná služby v celkovej cene, a to:
- a) v prípade, ak vykonávateľ kontroly predĺži MTR o 2 roky a vystaví o tom revíziu správu (akt)
bude cena:
71 400 Eur vrátane 20% DPH
(slovom: sedemdesiatjedentisícštyristo 00/100 eur vrátane 20% DPH)
- b) v prípade, ak vykonávateľ kontroly príde k záveru, že nie je možné predĺžiť MTR o 2 roky bude cena:
4 140 Eur vrátane 20% DPH
(štyritisícstoštyridsať 00/100 Eur vrátane 20% DPH)
- 3.3. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady poskytovateľa aj vykonávateľa kontroly súvisiace s plnením zmluvy.
- 3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku zmluvne dohodnutým spôsobom v mieste poskytnutia služieb.

Článok IV. Platobné podmienky

- 4.1. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Súčasťou riadne vystavenej faktúry bude Preberací protokol o vykonaní služieb, podpísaný oboma zmluvnými stranami. Poskytovateľ po podpísaní Preberacích protokolov o vykonaní služieb, vystaví faktúru a doručí ju na adresu podľa bodu 4.2 najneskôr do 15.12.2014. V opačnom prípade si nebude môcť poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania podľa bodu 8.2. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania príslušnej sumy z účtu objednávateľa.
- 4.2. Faktúru je povinný poskytovateľ doručiť objednávateľovi v dvoch vyhotoveniach na adresu:
Úrad centrálnej logistiky MO SR,
Odbor prevádzkovo-technického zabezpečenia,
Kutuzovova 8,
832 47 Bratislava.

- 4.3. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti, alebo je inak nesprávna, s vyznačením chyby. Poskytovateľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti, táto začína plynúť znovu odo dňa doručenia opravenej, alebo novej faktúry objednávateľovi.

Článok V. Zabezpečenie ochrany informácií

- 5.1. Poskytovateľ a objednávateľ sa zaväzujú chrániť výstupy a informácie získané v súvislosti s poskytovanými službami podľa tejto zmluvy, ku ktorým mal prístup a to v zmysle zákona č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona poskytovateľ nesmie poskytovať údaje o tejto zmluve ako aj skutočnostiach z nej vyplývajúcich tretej osobe. O tejto skutočnosti poučí svojich pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na realizácii zmluvy.
- 5.2. Poskytovateľ súhlasí s kontrolou režimových opatrení k ochrane utajovaných skutočností a záujmov Ozbrojených síl SR vyplývajúcich z tejto zmluvy. Táto kontrola môže byť vykonaná po dohode zmluvných strán. Poskytovateľ sa zaväzuje, že bude rešpektovať pripomienky a odporúčania kontrolného orgánu. Kontrolu môže vykonať MO SR poverená osoba, ktorým je na účely tejto zmluvy veliteľ Vzdušných síl OS SR, alebo ním poverená osoba.

Článok VI. Miesto , čas a podmienky poskytnutia služieb

- 6.1. Miestom poskytnutia služby je vojenský útvar (ďalej len „VÚ“) XXXXX (adresa: XXXXXXXXXXXX). Termín začatia vykonania služieb oznámi poskytovateľ veliteľovi príslušného vojenského útvaru, alebo ním poverenej osobe, najneskôr 24 hodín pred príchodom pracovníkov poskytovateľa a/alebo vykonávateľa kontroly. Poskytovateľ je povinný vykonať službu najneskôr **do 28. novembra 2014.**
- 6.2. Osobou oprávnenou rokovať s poskytovateľom vo veciach technických je za Veliteľstvo vzdušných síl (ďalej len „VVzS“) Zvolen mjr. Ing. Ladislav REPKA, tel.: 0960/390510, fax.: 0960/390700 igor.feriencik@mil.sk alebo ním písomne poverená osoba.
- 6.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že služby podľa tejto zmluvy budú vykonané s odbornou starostlivosťou a že vykonávateľ kontroly vykoná nestranné zistenie stavu vrtúl a vydá o tom revíziu správu (akt o predĺžení MTR). Záznamy do sprievodnej dokumentácie vykonávajú iba pracovníci vykonávateľa kontroly s platným oprávnením vydaným výrobcom vrtúl. Za riadne poskytnutie služieb zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.
- 6.4. Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť optimálne podmienky pre vykonanie diela t.j. pripraviť vrtule, navesiť ich na lietadlo typu An-26 a vykonať skúšku v termíne určenom poskytovateľom. Objednávateľ poskytne na vykonanie skúšky technický personál, technické zabezpečovacie prostriedky a palivo.
- 6.5. Poskytovateľ je povinný objednávateľa včas informovať o termíne príchodu pracovníkov vykonávateľa kontroly, t.j. 2 pracovné dni vopred s určením mien, dátumov narodenia a čísiel pasov, potrebných pre zabezpečenie povolenia vstupu do miesta poskytnutia služieb.
- 6.6. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi príslušnú kompletnú sprievodnú a prevádzkovou dokumentáciu týkajúcu sa vrtúl.
- 6.7. Zmluvné strany sa zaväzujú písomne sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť riadne plnenie ich záväzkov z tejto zmluvy, bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o takýchto skutočnostiach dozvedeli.
- 6.8. Poskytovateľ zabezpečí vypracovanie Preberacích protokolov o vykonaní služieb pre každú vrtuľu osobitne. Preberací protokol bude obsahovať zápis o kontrole technického stavu vrtule AV-72T a potvrdenie o vystavení revíznej správy (aktu o predĺžení MTR) a bude podpísaný

oboma zmluvnými stranami. Preberací protokol sa vyhotovuje v troch rovnopisoch samostatne pre každú vrtuľu. Jeden rovnopis bude tvoriť prílohu k atestu vrtule, jeden rovnopis zápisu dostane objednávateľ a jeden poskytovateľ.

Článok VII. Zodpovednosť za škodu a náhrada škody

- 7.1. Poskytovateľ zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí konaním v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Náhradu škody bude v plnej výške znášať poskytovateľ.
- 7.2. Zmluvná strana, ktorá poruší svoju povinnosť z tejto zmluvy, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane. Tejto povinnosti sa zbaví len tým, ak preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Zodpovednosť za škodu a povinnosť nahradiť škodu sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy, výpoveď a sankcie za porušenie podmienok

- 8.1. V prípade, že poskytovateľ nedodrží termín poskytnutia služby zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny služieb podľa bodu 3.2 písm. a) tejto zmluvy, za každý deň omeškania.
- 8.2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s uhradením faktúry zaplatí poskytovateľovi úrok z omeškania podľa §369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.3. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.4. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne a musí v ňom byť uvedený aj dôvod pre ktorý zmluvná strana odstupuje, inak je neplatné. Zásielka s odstúpením sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po preukázateľnom vrátení takejto zásielky.
- 8.5. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany poskytovateľa sa považuje nedodržanie termínu poskytnutia služby ako aj porušenie záväzku poskytovateľa podľa bodu 6.3 tejto zmluvy.

Článok IX. Vyššia moc

- 9.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností v prípadoch spôsobených pôsobením vyššej moci. Pokiaľ účinky vyššej moci netrvali dlhšie ako 90 kalendárnych dní, zmluvné strany sú povinné dodržať zmluvu, pričom termín poskytnutia služby sa predlžuje o dobu trvania vyššej moci.
- 9.2. V prípade, ak nastanú udalosti v bode 9.1. tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné sa navzájom písomne informovať a to bez zbytočného odkladu, najviac do 10 kalendárnych dní od vzniku takýchto udalostí. V prípade, ak niektorá zmluvná strana túto povinnosť poruší, bude za škodu vzniknutú v súvislosti s pôsobením vyššej moci zodpovedať v plnom rozsahu.

Článok X.

Postúpenie a prevod práv a povinností

- 10.1.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že práva povinnosti z tejto zmluvy nebudú prevádzať ani postupovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany akýmkoľvek tretím osobám.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1.** Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 11.2.** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
- 11.3.** Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 11.4.** Zmluvu bude možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami, po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán.
- 11.5.** Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z toho štyri pre objednávateľa a jeden pre poskytovateľa.
- 11.6.** Pokiaľ sa v tejto zmluve hovorí o doručení, potom platí, že zásielka sa považuje za doručenú, ak ju adresát prevzal, ale tiež v prípade, ak ju neprevzal, hoci bola zaslaná na adresu uvedenú v tejto zmluve, resp. na inú poslednú známu adresu, ktorú druhá zmluvná strana písomne oznámila odosielateľovi ako novú kontaktnú adresu. V prípade neprevzatia zásielky adresátom sa táto považuje za doručenú dňom, keď sa vrátila odosielateľovi ako nedoručená, resp. nedoručiteľná.
- 11.7.** Zmluvné strany prehlasujú, že ich prejavená vôľa je slobodná a vážna, ich spôsobilosť na právne úkony nie je obmedzená a že si zmluvu prečítali a s jej obsahom sa oboznámili, že nebola uzavretá v tiesni, ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok, jej obsah im je plne zrozumiteľný a určitý, súhlasia s ním, čo svojimi vlastnoručnými podpismi potvrdzujú.
- 11.8.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha:
- Príloha č.1** Technické údaje vrtúľ AV-72T ser. 02A

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa

Za objednávateľa

.....
Mgr. Marián ANDRAŠČÍK
generálny riaditeľ spoločnosti
Manipul, s.r.o.

.....
Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ Akvizičnej agentúry MO SR